立即發布: 2019 年 12 月 19 日 **州長安德魯 M. 葛謨**

葛謨州長宣佈已透過 2019 年區域經濟發展委員會 (REGIONAL COUNCIL) 競賽發放逾 7.61 億美元經濟與社區建設資金

全部 10 個區域經濟發展委員會 (Regional Economic Development Council, REDC) 均獲得撥款用於推動地方經濟發展並實施戰略增長計畫

紐約州中部地區 (Central New York)、紐約州南部地區 (Southern Tier)、麥可山谷地區 (Mohawk Valley)、首府地區 (Capital Region)、長島地區 (Long Island) 均獲得『最佳地區 (Top Performers)』提名，這些地區共獲得 4.298 億美元撥款

紐約州西部地區 (Western NY)、五指湖地區 (Finger Lakes)、紐約州北部地區 (North Country)、哈得遜中部地區 (Mid-Hudson)、紐約市 (New York City) 作為地區獲撥款方，共計獲得了 3.317 億美元撥款

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈已透過第九輪區域經濟發展委員會計畫 (Regional Economic Development Council initiative) 提供逾 7.61 億美元的經濟與社區建設資金。該計畫自 2011 年起實施，至今已撥款逾 69 億美元給 8,300 多個項目，這些項目預計將通過區域經濟發展委員會在全州各地創造超過 24 萬個工作崗位並保留這些崗位。

「在區域經濟發展委員會過去九年的進程中，我們看到前所未有的區域投資集中在一種全新的戰略模式上，這種模式在這個大州的每個地區都帶動了巨大的增長，」**葛謨州長表示**。「通過將當地的領導人與利益相關者聚集起來投資於他們的社區，我們已經用每個社區獨特的經濟發展方式取代了『一刀切』的經濟發展方式，為整個帝國州 (Empire State) 的成功創造了機會。」

「我們授權給最了解各自社區的地方官員和利益相關者，藉此把紐約州的經濟發展戰略轉變成一種成功並且可持續發展的戰略，」**副州長兼區域經濟發展委員會主席凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示**。「我們正在共同振興中心區、支持並吸引地方企業，以及迎接新居民和新遊客。我們正在利用區域經濟發展委員會推動各地區的戰略經濟發展戰略，並作為中心區計畫 (Downtown Initiative) 與紐約州北部地區

振興計畫 (Upstate Revitalization Initiative) 的工作內容支持增長。我們關注勞動力發展和高科技產業增長，從而增加新就業機會並鞏固紐約州的經濟。」

如今，第九輪區域經濟發展委員會計畫已撥發逾 7.61 億美元的經濟與社區建設資金：

- **紐約州西部地區**：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,730 萬美元資金支持 109 個項目
- **五指湖地區**：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,440 萬美元資金支持 94 個項目
- **紐約州南部地區**：最佳地區 | 提供 8,890 萬美元資金支持 109 個項目
- **紐約州中部地區**最佳地區 | 提供 8,620 萬美元資金支持 93 個項目
- **麥可山谷地區**：最佳地區 | 提供 8,270 萬美元資金支持 81 個項目
- **紐約州北部地區**：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,790 萬美元資金支持 83 個項目
- **首府地區**：最佳地區 | 提供 8,410 萬美元資金支持 120 個項目
- **哈得遜谷中部地區**：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,580 萬美元資金支持 105 個項目
- **紐約市**：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,630 萬美元資金支持 109 個項目
- **長島地區**：最佳地區 | 提供 8,790 萬美元資金支持 94 個項目

關於 2019 年區域經濟發展委員會撥款的更多資訊，包括完整的獲撥款方名單，請見此處。

帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 代理主任、總裁兼執行長候選人艾瑞克·格特勒 (Eric Gertler) 表示，「近十年來，區域經濟發展委員會進程一直是紐約州經濟發展決策背後的驅動力，這種模式已被證明是成功的。隨著該進程進入下一個十年，我們看到過去項目遺留的成果正在達成，並為區域經濟發展委員會繼續發現的新的經濟發展機會而感到興奮。」

區域經濟發展委員會流程變革了紐約州政府制定的經濟發展方式，從而設立全州自下而上的區域經濟發展框架，並精簡州政府撥款申請流程。區域經濟發展委員會成立於 2011 年，是州長為快速推動經濟增長和創造就業提出的核心策略，該策略利用基於社區的績效主導型經濟發展方式取代了州政府舊有的自上而下的方式。

今年春季，葛謨州長啟動了第九輪區域經濟發展委員會計畫和第四輪中心區復興計畫 (Downtown Revitalization Initiative, DRI)。透過中心區復興計畫獲得 1,000 萬美元撥款的社區及其提交的申請書的完整列表請見此處。

各區域經濟發展委員會在 2019 年競爭高達 1.5 億美元的資本金和 7,500 萬美元的『精益求精』退稅額，用於建設各區域經濟發展委員會在其區域內確立的優先項目。所有十個地區競爭最佳地區的命名，五個表現最佳的地區將獲得 1 億美元的帝國州發展公司撥款。其餘五個地區分攤 5,000 萬美元的帝國州發展公司資本撥款。各地區還共同獲得 7,500 萬美元『精益求精』退稅額，以幫助這些地區吸引和發展當地企業。

區域經濟發展委員會今年的優先事項包括與地方企業及社區合作，確定兒童保育需求並制定可能的解決方案；制定地區經濟和環境正義戰略；支持社區投資建設和城市更新建設；並支持本州 1.75 億美元的勞動力發展計畫 (Workforce Development Initiative)。每個區域經濟發展委員會都被要求以補充各地區願景的方式處理這些事項。

在第九輪競賽期間，州機構負責人和紐約州議會 (New York State Legislature) 成員組成的戰略實施評估小組 (Strategic Implementation Assessment Team, SIAT) 聆聽十個地區委員會直接演示本年度提案，並評估這些地區的戰略計畫的實施情況。

紐約州各地將近 1,000 個項目中的重點項目共將透過下文概述的第九輪區域經濟發展委員會競賽獲得 7.61 億美元獎金：

紐約州西部地區：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,730 萬美元資金支持 109 個項目

- **發展肖托誇郡項目 (Grow Chautauqua)** - 帝國州的品牌將從帝國州發展公司獲得 294 萬美元資金，用於整修敦克爾克市 (Dunkirk) 一處閒置的食品加工設施。該項目將包括開發和啟動垂直一體化的種植、加工和包裝業務，以生產優質啤酒花、麥芽、小麥、黑麥和其他穀物產品。新的加工設施將進一步促進農業增長，並在該地區創造就業機會。
- **新世紀克萊因漢斯音樂廳宣傳項目 (Kleinhans Music Hall Campaign for A New Century)** - 克萊因漢斯音樂廳將從帝國州發展公司獲得 100 萬美元資金，用於對建築機械和結構進行必要的維修和升級。這些改進將確保作為水牛城愛樂樂團 (Buffalo Philharmonic Orchestra) 大本營，該音樂廳在擴建後能夠在可預見的未來成為世界級的場館。
- **傢俱城大樓重建項目 (Furniture Mart Building Redevelopment)** - 格比基金會 (Gebbie Foundation) 將從帝國州發展公司獲得 134.6 萬美元資金，與克羅格集團 (The Krog Group) 合作，收購並重新開發具有歷史意義的九層樓高的詹姆斯敦傢俱博覽會大樓 (Jamestown Furniture Exposition Building)。該項目將

包括一樓的零售、辦公室和 30 套新公寓，在上面兩層可以看到查達科因河 (Chadakoin River) 和詹姆斯敦中心區的全景。

五指湖地區：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,440 萬美元資金支持 94 個項目

- **UR 醫藥家庭護理機構搬遷項目 (UR Medicine Home Care (URMHC) Relocation)** - UR 醫藥家庭護理機構將從帝國州發展公司獲得 200 萬美元資金，將其公司總部遷至羅徹斯特市 (Rochester)，以幫助集中、改善和擴大業務。將主要業務轉移到更集中的地點將有助於 UR 醫藥家庭護理機構雇傭員工以滿足日益增長的需求，並為患者提供更好的護理和更好的治療。
- **韋伯斯特經濟機會項目 (Webster Economic Access Project)** - 韋伯斯特嚮 (Webster) 將從帝國州發展公司獲得 1,838,000 美元資金，用於修復施樂公司 (Xerox Corporation) 工業園區內的主要道路並開展現代化建設。改善進出園區的通道，將促進施樂公司和其他潛在租戶對園區的長期使用和發展。
- **杜蘭伊士曼公園公共海灘住宅設計 (Durand Eastman Park Public Beach House Design)**- 羅徹斯特市將從州務廳 (Department of State) 獲得 37.5 萬美元資金，用於設計一座海濱別墅，以支持安大略湖 (Lake Ontario) 杜蘭德伊士曼公園 (Durand Eastman Park) 的公共游泳場。海灘別墅將包括洗手間、更衣室、救生員辦公室和急救站、儲藏室、外部甲板區和安全的海灘出口。該項目將實施羅徹斯特市地方濱水區復興計畫 (City of Rochester Local Waterfront Revitalization Program)，改善安大略湖的公共通道和設施，並促進遵守紐約州浴場規範。

紐約州南部地區：最佳地區 | 提供 8,890 萬美元資金支持 109 個項目

- **紐約州北部地區坎貝爾工廠擴張項目 (Upstate Campbell Expansion)** - 紐約州北部地區農場奶酪公司 (Upstate Farms Cheese, LLC) 是農民擁有的紐約州北部地區尼亞加拉合夥公司 (Upstate Niagara Cooperative, Inc.) 的子公司，它將從帝國州發展公司獲得 2,280,000 美元資金，用於對坎貝爾工廠開展現代化建設，以增加產能、更新基礎設施、提高項目品質，並擴大可持續發展計畫。
- **機場企業園兒童保育中心 (Airport Corporate Park Child Care Center)** - 國子兒童保育中心有限責任公司 (Country Kids Childcare Center, LLC) 將從帝國州發展公司獲得 40 萬美元資金，用於將現有的

業務遷至新建的設施，擴大兒童保育服務的覆蓋面，並在希芒郡 (Chemung County) 創造新的就業機會。

- **跨音速系統先進製造公司 (Transonic Systems Advanced Manufacturing)** - 跨音速系統先進製造公司將從帝國州發展公司獲得 44 萬美元資金，用於將其在伊薩卡郡 (Ithaca) 現有的生產工廠轉型為自動化生產工廠，使該公司能夠創造就業機會，滿足對其醫療設備產品的持續需求。

<u>紐約州中部地區：最佳地區 | 提供 **8,620** 萬美元資金支持 **93** 個項目</u>

- **卡尤加牛奶配料有限公司 (Cayuga Milk Ingredients, LLC)** - 卡尤加牛奶配料有限公司將從帝國州發展公司獲得 500 萬美元資金，作為約 8,900 萬美元總投資的一部分，用於安裝蒸發器和飼料系統以及超高溫處理 (Ultra Heat Treated, UHT)/無菌裝瓶生產線。有了這筆投資，卡尤加牛奶配料有限公司作為一家受尊敬的高品質/嬰兒級牛奶原料製造商，將增加 20% 的產量，並在全球範圍內增加高價值奶粉的銷售。
- **特西塑膠公司擴建項目 (Tessy Plastics Expansion Project)** - 特西塑膠公司將獲得 500 萬美元資金，用於在紐約州中部地區重新建設其現有設施，從而擴大其生產產品的數量和類型。該項目將包括創建受控的環境潔淨室、改進建築機械和公用設施、升級外部區域，包括裝載碼頭和停車場，以及其他需要的建築具體改進，如倉庫空間或辦公空間。
- **ACCESS 公司牙科實驗室 (ACCESS Dental Laboratories)** - ACCESS 全球企業公司 (ACCESS Global Enterprises, LLC) 將獲得 43 萬美元資金，用於把奧內達加郡 (Onondaga County) 錫拉丘茲市 (Syracuse) 南薩利納街 (S. Salina Street) 1081 號的這處房產改造成輕型製造設施和日托中心。該項目包括建築物整修，以及購買和安裝生產機械和設備。

<u>麥可山谷地區：最佳地區 | 提供 **8,270** 萬美元資金支持 **81** 個項目</u>

- **阿姆斯特丹市 (City of Amsterdam) -** 阿姆斯特丹市和西維科中心 (Centro Civico) 將獲得 120 萬美元資金，在阿姆斯特丹市東端建造新的現代社區和娛樂中心。
- **費爾德邁爾設備公司河畔擴建項目 (Feldmeier Equipment Riverside Expansion Project)** - 費爾德邁爾設備公司將從帝國州發展公司獲得 250 萬美元資金，用於擴建其現有的濱河地段，增加 89,25 平方英呎的生產空間，其中包括 5,250 平方英呎的高灣區空間。該專案還包括購買自動化設備。

- **索維娜公司大樓擴建項目 (Sovena Building Expansion)** - 索維娜美國公司 (Sovena USA) 將從帝國州發展公司獲得 95 萬美元資金，用於擴建其羅馬市 (Rome) 製造工廠，增加約 83,500 平方英呎的倉庫、油庫和裝運/接收區域。該項目將分別增加 20% 和 50% 的石油和成品儲存能力，提高生產效率，支持公司銷量再增長 28%。

紐約州北部地區：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,790 萬美元資金支持 83 個項目

- **迪阿爾發展公司 (Dual Development) / 普萊西德湖酒店 (Lake Placid Hotel)** - 迪阿爾發展公司將從帝國州發展公司獲得 300 萬美元資金，以拆除普萊西德湖中心區一家過時的酒店，並在這裡建造一座新酒店。這個項目是新的效率模範，兩座連鎖酒店共用許多公共領域。該酒店將提供普萊西德湖地區市場上目前沒有的兩種產品，包括 Home2 長住套房和希爾頓 TRU (TRU by Hilton)，這是一個中等價位的酒店品牌，針對的是預算較低、懂技術、有設計頭腦的年輕旅行者。
- **中城廣場重建項目 (Midtown Plaza Redevelopment)** - 紐約州立大學坎頓分校 (SUNY Canton) 將從帝國州發展公司獲得 132.2 萬美元資金，用於將位於坎頓中心區的破敗不堪的中城廣場改建為多功能物業。現有的建築物將被拆除，取而代之的是一棟 3 層建築。一樓將包括創業中心和商業空間，二樓和三樓將容納住宅單元。
- **EZ 斯塔克公司 (EZ Stak)** - 沃特頓鎮工廠擴建項目 (Watertown Plant Expansion) - EZ 斯塔克公司將從帝國州發展公司獲得 124 萬美元資金，用於收購和翻修沃特頓鎮 (Watertown) 的新設施。該公司將購置大型自動化鈑金加工機、倉儲貨架、升級的粉末噴塗機和空氣壓縮機。EZ 斯塔克公司將利用此措施將其大部分鋁製造業務從加拿大 (Canada) 遷至紐約州。

首府地區：最佳地區 | 提供 8,410 萬美元資金支持 120 個項目

- **技術教育中心擴建項目 (Center for Technology Education (CTE) Expansion)** - 奧爾巴尼郡 - 斯克哈里郡 - 薩拉托加郡教育協作服務委員會 (Albany-Schoharie-Schenectady-Saratoga BOCES) 將從帝國州發展公司獲得 500 萬美元資金，用於建立配備尖端實驗室和學習空間的勞動力培訓中心，針對當前和未來的行業需求培訓學生和成人。這個新中心將取代已有 46 年歷史的技術教育中心綜合體。
- **哥倫比亞郡新沙克博物館 (A New Shaker Museum for Columbia County)** - 沙克博物館圖書館 (Shaker Museum Library) 將從帝國州發展

公司獲得 1,569,000 美元資金，用於將位於紐約州查塔姆嚮 (Chatham) 中心區的一棟 19 世紀的大型磚石建築改造成現代化博物館設施，供其圖書館和藏品使用。它將為展覽、社區規劃和教育活動提供靈活的空間。

- **斯克內克塔迪港 (Schenectady Port)** - 達根貨運公司 (Dagen Trucking, Inc.) 將從帝國州發展公司獲得 1,560,000 美元資金，用於在斯克內克塔迪郡 (Schenectady County) 紐約州運河走廊 (NYS Canal Corridor) 建設具備重型起重和特殊貨物運輸能力的海上基礎設施。該項目將提高紐約州北部地區製造業公司的競爭力，並為該地區的經濟開啟進出口機會。

哈得遜谷中部地區：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,580 萬美元資金支持 105 個項目

- **儀器實驗室公司大樓擴建與改造項目 (Instrumentation Laboratory Building Expansion and Renovation)** - 儀器實驗室公司將從帝國州發展公司獲得 290.5 萬美元資金，用於擴大其在紐約州洛克蘭郡 (Rockland County) 奧蘭治堡 (Orangeburg) 的製造和技術中心。該擴建項目將使建築面積增加 30%，促進製造業、研發和行政職能的增長，以支持醫療器械行業的增長。
- **SeeQC 公司科利尔布克擴張項目 (SeeQC Inc. Clearbrook Expansion)** - SeeQC 公司將從帝國州發展公司獲得 60 萬美元資金，用於擴展其先進的晶片製造和測試基礎設施，以生產量子電腦的基本元素量子位元，從而構建特定應用的量子系統。
- **頻譜設計公司 (Spectrum Designs)** - 威斯特徹斯特郡擴張項目 (Westchester Expansion) - 頻譜設計公司將從帝國州發展公司獲得 24 萬美元資金，用於租賃和翻新位於紐約州威斯特徹斯特郡 (Westchester County) 懷特普萊恩斯市 (White Plains) 一處 1 萬平方英呎的多功能商業地產。本項目將為發育殘疾人士提供就業機會和職業教育；對社區發展和商業及經濟增長投資創造影響。

紐約市：獲撥款的區域經濟發展委員會 | 提供 6,630 萬美元資金支持 109 個項目

- **環球嘻哈博物館 (Universal Hip Hop Museum, UHHM)** - 環球嘻哈博物館將從帝國州發展公司獲得 3,750,000 美元資金，以建立現代化的文化藝術機構，以及世界上第一個致力於保護和慶祝嘻哈歷史和文化的博物館。社區規劃和內部博物館工作培訓計畫將是該項目的核心組成

部分。環球嘻哈博物館將吸引世界各地的遊客，並推動未被充分利用的布朗克斯區/哈萊姆區河 (Bronx/Harlem River) 濱水區進一步發展。

- **塔拉生物系統公司擴張項目 (TARA Biosystems Expansion)** - 塔拉生物系統公司將獲得 1,210,000 美元資金，用於擴大其在亞歷山大生命科學中心 (Alexandria Center for Life Science) 的辦公室和實驗室空間，購買專門設備，並創造就業機會。因此，它將支持亞歷山大中心作為紐約市生物技術中心的發展。塔拉生物系統公司已經開發了一個專有的心臟組織模型平臺，允許製藥公司篩選他們正在開發的藥物，以發現潛在的心血管益處和風險。
- **新實驗樓 127 號 (New Lab Building 127)** - 新實驗室將從帝國州發展公司獲得 100 萬美元資金，以擴大其目前在布魯克林海軍造船廠 (Brooklyn Navy Yard) 的業務。這次擴張將帶來更多的技術部門就業機會，並支持海軍造船廠的技術中心計畫。

<u>長島地區 (Long Island)：最佳地區 | 提供 8,790 萬美元資金支持 94 個項目</u>

- **成功湖基督教青年會 (Lake Success YMCA)** - 長島地區基督教青年會將從帝國州發展公司獲得 300 萬美元資金，與諾斯威爾健康公司 (Northwell Health) 合作建造新的現代化設施。新成立的基督教青年會將提供兒童照顧服務，並促進健康和福利服務，造福社會。
- **博考根特公司 (Biocogent LLC)** - 紐約州立大學石溪分校 (Stony Brook University) 孵化器公司博考根特公司將從帝國州發展公司獲得 150 萬美元資金，用於在孵化器之外增加就業和擴大生物製造能力。
- **Pal-O-Mine 公司重建平衡項目 (Pal-O-Mine Restore to Balance)** - Pal-O-Mine 公司作為一家馬術治療提供商，將從帝國州發展公司獲得 60 萬美元資金，用於擴大其面向高危青少年和成年殘疾人的設施和項目，以接受職業培訓、勞動力準備和實習。

九輪區域經濟發展委員會競賽過後：

- 紐約州西部地區區域經濟發展委員會獲得了 6.204 億美元資金給 890 個項目；
- 五指湖地區區域經濟發展委員會獲得了 7.21 億美元資金給 950 個項目；
- 紐約州南部地區區域經濟發展委員會獲得了 7.023 億美元資金給 764 個項目；
- 紐約州中部地區區域經濟發展委員會獲得了 7.898 億美元資金給 801 個項目；

- 麥可山谷區域經濟發展委員會獲得了 6.977 億美元資金給 721 個項目；
- 紐約州北部地區區域經濟發展委員會獲得了 6.822 億美元資金給 690 個項目；
- 首府地區區域經濟發展委員會獲得了 6.73 億美元資金給 933 個項目；
- 哈得遜中部地區區域經濟發展委員會獲得了 7.136 億美元資金給 914 個項目；
- 紐約市區域經濟發展委員會獲得了 6.159 億美元資金給 819 個項目；
- 長島地區區域經濟發展委員會獲得了 7.27 億美元資金給 885 個項目；

區域經濟發展委員會簡介

區域經濟發展委員會計畫是葛謨州長設立的州政府投資與經濟建設方法的重要組成部分。2011 年，葛謨州長設立了 10 個區域經濟發展委員會，用於為這些委員會所在的區域制定長期經濟發展戰略計畫。區域經濟發展委員會是公私合作機構，由當地專家和來自商界、學術界、當地政府以及非政府組織的利益相關人士組成。區域經濟發展委員會制定了基於社區的自下而上方法，並針對州資源設立了競爭過程，由此重新定義了紐約州對就業和經濟發展的投資方式。

九輪區域經濟發展委員會流程過後，逾 69 億美元資金發放給了 8,300 多個創造就業機會的項目和社區建設項目，這些項目符合各區域的戰略規劃，預計將創造並維持超過 24 萬個工作崗位。欲了解更多關於區域經濟發展委員會的資訊，請訪問 www.regionalcouncils.ny.gov。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

退出訂閱